

# UJVIDÉKI HIRLAP

ELŐFIZETÉSI ÁR AK

Égőn évre . . . . . 18 korona  
Negyedévre . . . . . 4 K 50 f.  
Egy hónapra . . . . . 1 K 80 f.  
Egy nap szám ára mindenütt 6 fillér.

POLITIKAI NAPILAP

Felolós szerkesztő: Dr. KÖNIGSTÄDTLER OTTO.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Erzsébet-tér 7.Megjelenik  
nétfő kivételével mindennap.  
Telefonszám 180.

## Uj szövetséges

Jön a táborba, kibontott zászlókkal, elszánt akaratával a győzelemnek, friss lendületével a harci készségnek. A rablás nehéz sanyalódéséből felszabadult és élete nagy megújodásához jutott Lengyelország új katonái készülődnek, hogy most már a maguk visszazakapott hazai földét védjék. Világtörténelmi jelentőségű órák ezek. Sirokat és a vén idő országok, népek számára és a földből, ahová rabság teremtett népeket, új élet sarjad, új szabadság virul ki elnyomott, elfeledett nemzetek számára. Az idők méhe nagy eseményektől terhes, új napok, új változatok felé sodorják a végzetet.

A sirról, amelybe a legyel nép szabadságát és nemzeti életét fektették, mink emeljük le a rabság fekete márványkővét és a magunk vére termékenyíti meg a testvérnép szabadságának első tavaszát. A liberalizmus, a civilizáció ünnepnapot kaptak tőlünk, amikor kibontottuk a lengyel függetlenség száz éve összegyűjtött zászlóját. És amikor az ünnep melegéből tavaszi fuvallat száll hozzánk a szomorú lengyel sikokról, a mi örömünk nagyobb, teljesebb s bizakodóbb más népekénél. Nem először vérzik a két nép egymás szabadságáért, nem először harcolnak közös célokért. Vérokonságnál, közös származásnál testvéribb megértésben egyesít az ezereves hagyomány, a nemzeti karakter sok közös jellemvonása, szenvedéseken és fájdalomban való igaz osztozkodás. Amikor a mi szívünk fáj és siratta multját, a reménytelenség bus alkonyatán bezörögött ablakunkon a lengyel reménység, a Nincs még veszve Lengyelország fájdalom melódiájából lelkünkbe csendül a mi jobb jövőnk hajnalának mámorító zenéje. És ha körülnézünk más népeknél, mindig ott pihent meg tekintetünk a lengyel mezőkön, melyek kis hajlékaiban csak a remény, a vágy apró mécsesei égtek, mint a bizalom, a feltámadás szimbolumának örök tüzei.

A Végzet vezet nehéz utjainkon és véren, könnyeken és szenvedéseken által történelmi hivatások szent mezején. Ebben az örök télben már elhoztuk egy népnek a legszebb tavaszt. És e nagy tavasz csókja nyomán az újraledő lengyel földön magyar vértől öntözött piros rózsák égnék . . .

## Höfer mai jelentése.

Budapest, november 9

(Hivatalos.) KELETI HARCTÉR. Károly főherceg lovassági tábornok hadsereg-arcvonala: A Szurdok-szorostól délre és délkeletre a románok támadásai eredménytelenek maradtak. Spininél tovább is előrehaladunk, 150 foglyot és két ágyut szállítottunk be. Tölgyestől nyugatra és Belbrónán az itt előrehaladt oroszokat németcsapatok ismét visszavetették.

Lipót bajor herceg vezértábornagy hadsereg-arcvonala: A zlocow—tarnopoli vasutvonal két oldalán levő arcvonalon kifejtett élénk tűzérési tevékenységtől eltekintve nem volt esemény.

OLASZ HARCTÉR: A helyzet változatlan.

DÉLKELETI HARCTÉR: A Wojusa mentén helyenkint mérsékelt tűzérési tevékenység.

Höfer altábornagy,

a vezérkar főnökének helyettese.

## A német jelentés.

Berlin, november 9.

A nagyfőhadiszállás jelenti:

NYUGATI HARCTÉR: Rupprecht bajor trónörökös hadcsoportja: Az angolok és franciák támadási szándékait Le Sars és Bouchavesnes között, továbbá a Sommetól délre Pressoire mellett már zárótűzünk csaknem teljesen elfojtotta.

KELETI HARCTÉR: Lipót bajor herceg vezértábornagy arcvonala: A zlocow—tarnopoli vasutvonal két oldalán levő arcvonalon a tűzharc lényegesen kiújult.

Károly főherceg lovassági tábornok arcvonala: Belbrónán és a Tölgyesi-szakaszban újabb német támadások visszavetették az előrenyomuló oroszokat. A Vöröstorony-szorostól délkeletre folytatva támadásunkat, átletük a balleti szakaszt és elfoglaltuk Sadouit a kétoldalt szomszédos magaslati állásokkal együtt. Mintegy 150 embert fogtunk el és 2 ágyut zsákmányoltunk. A románok ellentámadásai itt éppoly kevéssé jártak eredménnyel, mint a predeáll-szakaszon és a Vulkan-hegységben.

BALKÁN HARCTÉR: Mackensen vezértábornagy hadcsoportja: Dobrudza északi részében előretolt felderítő osztagaink parancsra kitértek az ellenséges gyolagsággal való harc elől.

Macedoniai arcvonala: Különös jelentőségű esemény nem volt.

Ludendorff, első főszállásmester.

## A cár manifesztumot intéz a lengyelekhez.

Lugano, nov. 9.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A Corriere della Sera szerint: A дума első ülésén felolvassák a cár manifesztumát, amelyet a lengyelekhez intézett.

## Hughes a szavazatok 20 százalékával győzött.

Genf, nov. 9.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A Newyork Herald párisi kiadása kábeltáviratot közöl, hogy Hughes a szavazatok 20 százalékával többséget nyert és elnöke lett az Uniónak.

## A bajor király a trónörökösnel.

Budapest, nov. 9.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A sajtóhadiszállásról jelentik: III. Lajos bajor király meglátogatta Károly Ferenc József trónörököszt a főhadiszálláson.

## Frigyes főherceg a román fronton.

Budapest, nov. 9.

(Az Ujvidéki Hirlap tudósítójától)

A sajtóhadiszállásról jelentik: Frigyes főherceg látogatást tett a román fronton. A főparancsnok a predeáli harcokat Bratianu villájából nézte végig.

## Óváció a polgármesternek és a kitüntetett tisztviselőknek. — A főispán a tisztviselői kar érde-meiről.

Ujvidék törvényhatóságának mai közgyűlését ünnepélyes momentum vezette be. Markovics Béla elnöklő főispán a megjelent törvényhatósági bizottsági tagok üdvözlése után, mielőtt a napirend tárgyalását megkezdtek volna, hatáson, emelkedett beszédben emlékezett meg Profuma Béla polgármester dr. Wagner Károly tiszti főorvos, dr. Ribiczey Kálmán tanácsos és dr. Szántó Aladár tb. tanácsos királyi kitüntetéséről és megragadta az alkalmat, hogy a legnagyobb dicséret hangján nyilatkozzék a városi tisztviselői karnak eredményes munkásságáról.

Örömmel jelentem — mondotta a főispán — miről a törvényhatósági bizottsági tag urak már értesülhettek, hogy Öfelsége Profuma Béla polgármester a Ferenc József rend lovagkeresztjével, dr. Wagner Károlyt és dr. Ribiczey Kálmánt a Ferenc József-rend lovag keresztjével és dr. Szántó Aladárt a koronás arany érdemkereszttel valamennyit a hadiékítménnyel kitüntetni kegyeskedett.

A királyi kegy azt a rendkívüli munkásságot honorálta, a melyet a polgármester a kitüntetett tisztviselők és egyáltalában az egész városi tisztviselői kar a szomorú és a rendkívüli súlyos háborús viszonyok közepette kifejtett, akkor amikor Ujvidék volt az ország legexponáltabb, a leginkább igénybe vett városa.

Őszinte örömmel hangsúlyozom, hogy az országban nincs még egy törvényhatóság, ahol ilyen bőségesen nyilatkozott meg külsőleg az uralgódó kegye. Már az előzőleg dekorált Payerle Nándor főkapitánnyal együtt öten vannak a városi tisztviselői karban akiket felkérésre a legnagyobb jutalom. A kitüntetés az egész tisztviselői kart is érintik és a törvényhatósági bizottságot is, mint amelyek részt vettek a munkában és támogatásukkal lehetővé tették, hogy a kitüntettek oly kiváló teljesítményekkel dicsekedhettek, ami a legfelsőbb helyen is méltánylásra talált.

Szolgáljon a kitüntetés továbbra is buzdításul, hogy a tisztviselői kar munkásságából a





# HIREK.

**Királyi eltsmerés.** A pénzügyminiszter a király felhatalmazása alapján az 1914. évben kitört világháború dicsőséges megvívhatása érdekében kibocsájtott magyar állami hadikölcsönök sikereinek előmozdítása körül szerzett érdemek elismerésül csabrendeki *Balassa* Henrik, az Ujvidéki Takarékpénztár R.-T. vezérigazgatójának, *Bródy* Miksa, a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank ujvidéki fiókosztálya főnökének, *Fáth* Ferenc apátplébános, az Ujvidéki Hitelszövetkezet elnökének, *Fauszt* József tanító, az Ujvidéki Hitelszövetkezet könyvelőjének, *Jobbágy* Miklós ujvidéki pósta-főnöknek, *Kassovitz* Miksa, az Ujvidéki ipar és Kereskedelmi Takarékpénztár R.-T. igazgatójának, *Mutiics* Tivadar ujvidéki g. kel. lelkésznek, *Profuma* Béla Ujvidéki város polgármesterének és *Urbán* Ignác, az Ujvidéki Első Magyar Előlegezési Egylet igazgatójának elismerő oklevelet állított ki.

**Lamberg zsidó főkéntör bevonult.** Lamberg Mór, a szegedi hitközség főkéntörát elvittek katonának. Lamberget heves választási küzdelem után 1913-ban választották meg főkéntörre, Schorr Mór halála után. Ujvidékről vitték Szegedre a főkéntört. Lamberg Mór galíciai születésű és bár hosszú éveken át volt Ujvidéken, majd megválasztották Szegeden, senki sem figyelmeztette, hogy meg kell szereznie a magyar honosságot és ennek alapján a magyar állampolgárságot. A szegedi zsidó hitközség reklamálására egyziben felmentette a főkéntört a katonai szolgálat alól, utóbb azonban kiderült, hogy nem magyar állampolgár, hatalyon kívül helyezték a felmentését és most az osztrák magyar haderő kötelekében teljesítendő katonai szolgálatra be kellett vonulnia.

**256% bértöbblet.** A város éveken át bérbeadta *Gerich* Istvának a pirosi ut közelében levő 170 hold földjét, holdankint 100 koronáért. Most az újból bérbeadandó földekre nyilvános árverés tartott meg, amelyen a 170 hold föld holdankint átlag 356 koronáért lett bérbeadva, ami 250% béremelkedést jelent.

**Elkobzott liszt.** A lisztcsempészet az utóbbi időben nagyon kis adagokra szorított. 30—40 kilós tételek szerepelnek a kihágási eljárásoknál s ezekért igazán nem volt érdemes a javithatatlanoknak a csempészt megkockáztatni. Mint értesülünk, a határrendőrség most ujabbán 5—6 mm. lisztet foglalt le. A tettesek neve ezideig ismeretlen.

**2700 korona bér három hold földért.** Ezt a rekordbért, amelyért a háború előtt három hold földet lehetett kapni, a város érte el most a pirosi ut mentén levő három hold földje után.

**Tömeges tejhamisítás.** Az Ujvidéki Hirlap negyedik oldalán néhány nap óta tömeges rendőrségi ítéletet közölt, amelyek mind

tejhamisításban mondják ki bűnösnek azokat a lelketlen kufárokat, akik embertársaik egészségére gyakran ártalmas módon, csakhogy anyagi előnyöket szerezzenek, a tejet meghamisítják és úgy hozzák forgalomba. Azt a tejet, amellyel talán ép a harcstérről hazajött sebesült vagy beteg hős táplálkozik, azt a tejet, amelyet talán ép a gyerekek isznak meg, vagy amelyet tüdőbeteg emberek fogyasztanak el. Az ítéleteket tulenyhőnek találjuk. Példátlan szigorral kell az élelmiszerhamisítókat és ezek közt legelső sorban a tejhamisítókat üldözni. A törvény ad erre módot, de ha ez nem volna elég, vissza kell állítani a derest és a régi megyei porciót: a huszonfőt, amit ezek a lelketlen emberek dupla mértékben érdemelnek meg.

**17080 cukorjegy.** A szerdai és csütörtöki nap folyamán 17080 cukorjegyet osztottak ki a közönség között.

**Adomány:** György Lajosné kir. műszaki tanácsos neje koczorú megváltás címén 30 koronát adományozott és pedig 15 koronát a tüdőbetegeknek és 15 koronát a hadi árváknak.

**Az éjl látogató.** Richter Lipótot Alkotmány-utca 57. számú lakásán éjnek idején felzörgették az álmából.

— Nyisd ki az ajtót, katonai beszállásoló vagyok — kiabált egy öblös hang. Richter felnyitotta az ajtót és egy ittasnak látszó tüzér dülöngézt be a szobába.

— Na az isteneteket, — káromkodott a tüzér — elég volt a jóból. Szédjétek össze mindeneket és takarodjatok. Katonáságot szállásolok ide.

Richter mihelyt a meglepetéstől szóhoz jutott, erélyesen kiutasította látogatóját.

— Kuss! Én szenvedek a hazáért és te itt urizálsz!

Richter erre kiszaladt az utcára segítségért. Egy rendőrral visszatért és együttesen közrefogták a tüzért, akit átadtak a csendőrségnek. A vallatásnál kiderült, hogy *Veiszberger* Jánosnak hívják és az ittasságával védekezett. Megindult ellene az eljárás.

## SZÍNHÁZ.

■ ■ ■

Heti műsor:

Péntek: Egyszer volt...

Szombat d. u.: Három a kislány.

„ este: A névtelen asszony.

Vasárnap d. u.: Önagsága ruhája.

„ este: A névtelen asszony.

**Egyszer volt...** Ennek a könnyű, de igen kedves kis operettnek volt ma zsúfolt ház melletti bemutatója. Helvei Erzsí igen hálás szerepét ügyesen használta ki. Szépen játszott, gyönyörűen énekelt, bájosan táncolt. A nyílt színen is sok, szünni nem akaró tapsot kapott, úgy hogy énekét, táncát sokszor volt kénytelen megismételni. Mai előadása egyik legszebb és legsikerültebb alakítása volt. Remete jól játszott. Révész Ilonka és Kényes Margit ügyes alakítást nyújtott és szépen táncolt. Komlós és Komlósné szintén szép sikert ért el.

## A lengyelek hódolata.

Varsó, nov. 9.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A lengyel államigazgatója *Vilmos* császárhoz és *Ferenc József* királyhoz hódoló táviratot küldött.

## Köszönetnyilvánítás.

Barátainknak és jóismerőseinknek, akik édesanyánk

**özv. Schwarz Teréz** urnő elhalálása alkalmából irántunk részvétel tanúsítottak, ez uton is hálás köszönetet mondunk.

Gyászoló család.

## APRÓ HIRDETÉSEK.

**Közlési díjak:** 10 szóig 60 fill. Minden további 10 szó 60 fillér. Vasárnap betűből szedett szó 12 fill. Apró hirdetések előre fizetendők. Apró hirdetésekre és jelgésvelekre vonatkozólag felvilágosítással szolgál a kiadóhivatal. Telefon 180.

**Egy arany nő karcsatára** elveszett. Becsületlen megtaláló megfelelő jutalom ellenében. Arany 19 sz. alatt jelentkezéek.

**Butorozott két szobát** a belvárosban vilány vagy gázvilágítással, konyhával és gázrezsuval azonnalra vagy elsejére keresek. Cim a kladóban.

**Egy ezüst táska** elveszett az örmény uton. Tartalma: 1 bőreszény 230 koronával, 1 női rany karcsatára, 1 ezüst ersény és 1 zseb-kendő Sz. M. monogrammal, Becsületlen megtaláló megfelelő jutalom ellenében, az Ujvidéki Hirlapban jelentkezéek.

**Keresek azonnalra egy különbejárato,** szép, utcai butorozott szobát. — Ajánlatok „November” jelgére a kiadóba kértnek.

**Szent István-u. 8. a.** számú ház eladó. Bővebbet Petőfi-utca 92. sz. alatt, a háztulajdonosnál.

**Kereskedő segédet** keresek bármely szakmából, papir- és írószerkereskedésem részére, állandó állásra. Belépés azonnal vagy később. Ivkovic György, papir- és írószerkereskedése Ujvidék.

**Zrínyi Ilona** utcában szabadkézből ház eladó, mely évente 3500 koronára jövedelmet hoz és amelyben jó jövedelmű, akármilyen szakmában levő kereskedést lehetne nyitni. (Érdeklődni lehet Petőfi utca 15.)

**Mayer Ignác** könyvkötészete eladó. Továbbá papír hulladéks. Bővebbet Rákóczy ut 8—10.

**WFRTHEIM KASSA,** Singer varrógép, nikkelezett kályha, nappali kassa, másológép, 2 ivlámpa, 2 gázlámpa, 1 ág, éjleliszekrény, 2 szekrény, 1 ebédő diván, 1 gyermekágy-matrac, 1 télikabát eladó. Bővebbet Zrínyi u. 4.

**Bácsmegeyi jómínőségű földeket** veszek. Földtulajdonosok ajánlatait „Prima föld” jelgén a kiadóhivatalba kérem.

## APOLLO

NOV. 10., 11. ÉS 12.-ÉN  
Péntek, szombat és  
vasárnap.

W. PSILANDER idei első  
fellépése

„Egiptom gyöngye”

című 3 felvonásban „Nordisk” drámában.

KIRÁLYNŐ BARÁTJA

udvári történet 3 felvonásban.  
A főszerepben Nicolai Johanssen

## ÜZLETHELYISÉG

mellékkelhelyiséggel Novem-  
ber 1-ére kiadó. Felvilá-  
gosítás Kossuth L. utca 51.

**Azonali belépésre  
keresünk irodai**

**Tisztviselőnt,**

ki a magyar és német gyors-  
írászatban kellő járássággal  
bir, valamint gépírónő. —  
Gyakorlattal bírók előny-  
ben részesülnek. — Bizo-  
nyítványmásokkal fel-  
szorolt ajánlatok küldendők  
a Bácsmegeyi cukorgyár  
gyárvezetősége címére Uj-  
verbász.

## Még csak néhány nap

s megalapíthatja szerencsését,  
ha osztálysorsjegyet vásárol

Vig és Katona bankházában

□ Húzás 17. és 18-án □